

**2008 m. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas byloje (Högsta domstolen (Švedija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Gävle Kraftvärme AB prieš Länsstyrelsen i Gävleborgs län**

(Byla C-251/07) <sup>(1)</sup>

(Aplinka — Direktyva 2000/76/EB — Atliekų deginimas — Pripažinimas kombinuoto šilumos ir elektros energijos gamybos ciklo elektrine — „Atliekų deginimo įmonės“ ir „bendro atliekų deginimo įmonės“ sąvokos)

(2008/C 285/13)

Proceso kalba: švedų

### Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Högsta domstolen

### Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Gävle Kraftvärme AB

Atsakovė: Länsstyrelsen i Gävleborgs län

### Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Högsta domstolen — 2000 m. gruodžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/76/EB dėl atliekų deginimo (OL L 332, p. 91) 3 straipsnio 4 ir 5 punktų aiškinimas — Kombinuoto elektros energijos ir šilumos gamybos ciklo elektrinės, kurią sudaro keli katilai, kvalifikavimas — Deginimo įmonė ar bendro atliekų deginimo įmonė

### Rezoliucinė dalis

- 2000 m. gruodžio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/76/EB dėl atliekų deginimo taikymo tikslais, kai termofikacinę elektrinę sudaro keli katilai, kiekvieną katilą kartu su jo pagalbine įranga reikia laikyti atskira įmone.
- Pripažįstant įmonę „deginimo įmone“ ar „bendro deginimo įmone“ Direktyvos 2000/76 3 straipsnio 4 ir 5 punktų prasme reikia remtis jos pagrindiniu tikslu. Kompetentingos valdžios institucijos turi nustatyti šį tikslą įvertinusios faktinius elementus, egzistuojančius šio vertinimo momentu. Atliekant šį vertinimą ypač reikia atsižvelgti į nagrinėjamoje įmonėje pasiektą energijos ar materialių produktų gamybos mastą, palyginti su šioje įmonėje sudėgintų atliekų kiekiu, bei į šios gamybos stabilumą ar tęstinumą.

<sup>(1)</sup> OL C 170, 2007 7 21.

**2008 m. rugsėjo 11 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje (Tribunale ordinario di Roma (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Caffaro Srl prieš Azienda Unità Sanitaria Locale RM/C**

(Byla C-265/07) <sup>(1)</sup>

(Komer ciniai sandoriai — Direktyva 2000/35/EB — Kova su pavėluotu mokėjimu — Neužginčytų skolų išieškojimo procedūra)

(2008/C 285/14)

Proceso kalba: italų

### Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Tribunale ordinario di Roma

### Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Caffaro Srl

Atsakovė: Azienda Unità Sanitaria Locale RM/C

Dalyvaujant: Banca di Roma SpA

### Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Tribunale ordinario di Roma — 2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvos 2000/35/EB dėl kovos su pavėluotu mokėjimu komerciniuose sandoriuose (OL L 200, p. 35) 5 straipsnio aiškinimas — Neužginčytų skolų išieškojimo procedūra — Nacionalinės teisės aktas, nustatantis, kad 120 dienų terminas baigiasi perdavus vykdomąjį dokumentą skolų išieškojimui pradėti

### Rezoliucinė dalis

2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/35/EB dėl kovos su pavėluotu mokėjimu komerciniuose sandoriuose turi būti aiškinama taip, kad ji nedraudžia tokios nacionalinės teisės nuostatos, kaip 1996 m. gruodžio 31 d. Dekreto įstatymo Nr. 669/1996, su pakeitimais pertvarkyto į 1997 m. vasario 28 d. Įstatymą Nr. 30, 14 straipsnis, iš dalies pakeistas 2000 m. gruodžio 23 d. Įstatymo Nr. 388 147 straipsniu, pagal kurią kreditorius, turintis vykdomąjį dokumentą dėl neužginčytų viešojo administravimo įstaigos skolų, atitinkančių atlygį už komercinį sandorį, negali pradėti priverstinio vykdymo šios viešojo administravimo įstaigos atžvilgiu, kol nepasibaigė 120 dienų terminas nuo vykdomojo dokumento jai įteikimo.

<sup>(1)</sup> OL C 199, 2007 8 25.